Don Alfonso por la gracia de dios Rey de castiella de toledo de leon de gallizia de seuilla de cordoua de murcia de Jahen del Algarbe e
Señor de vizcaya e de molina. A uos Ruy lopes dauala nuestro vasallo o a qual quier o a qualesquier otros que por nos o por uos ayan de reca-
bdar e de guardar agora o daqui adelante la saca delas cosas vedadas del Regno de murcia. Salud e gracia. Sepades que Ffur-
tado Royz de carmona e Pero? Berenguel de puxalte e miguel gisbert mandaderos del conceio dela cibdat de murcia vinieron
ante nos e dixieron nos que algunos mercaderos e otros omes que vienen ala dicha cibdat con mercadorias e faziendas e sacan todos los gana-
dos que fallan a conprar y en la dicha cibdat e en su termino e los sacan fuera del nuestro señorio en manera que finca la di-
cha cibdat muy menguada de carnes. Et esto que es danno de uos al dicho conceio. Et pidieron nos merced que touiessemos
por bien de uos enbiar mandar que non consintiessedes sacar carnes ningunas biuas ni muertas a ningunos dela dicha
cibdat ni de otras partes fuera dela dicha cibdat ni de su termino ni fuera de nuestros Regnos fasta que los vezinos que y
morasen fuessen abondados de carnes a vista de Alfonso Ferrandes Ssaauedra nuestro vasallo e nuestro adelantado en el Regno
de murcia. Et nos touiemos lo por bien. Porque vos mandamos vista esta nuestra carta que daqui adelante que non consintades
que ninguno ni ningunos vezinos dela dicha cibdat ni otro ninguno que saquen dela dicha cibdat ni de su termino carnes ningunas
biuas ni muertas fuera de nuestros Regnos fasta que la dicha cibdat e su termino sean abondados dellas a vista del di-
cho nuestro adelantado segunt dicho es. Et non fagades ende al por ninguna manera so pena dela nuestra merced. Et demas
quanto danno e menoscabo viniesse ala dicha cibdat e a su termino por uos non conplir lo que dicho es que nos mandamos
a uos e alo que ouiessedes nos tornariemos por ello. Ca nuestra voluntad es que la dicha cibdat e su termino sea abon-
dada delas carnes biuas e muertas que y fueren mas que las saquen dende para otras partes porque sea mas poblada e
meior mantenida para nuestro seruicio. Et de commo uos esta nuestra carta fuere mostrada e la conplieredes mandamos a qual-
quier escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende al que la mostrare testimonio signado con su signo porque nos se-
pamos en commo conplides nuestro mandado. Et non faga ende al so la dicha pena e del officio dela escriuania. La carta
leyda dagela tornad. Dada en Valladolit xxvj dias de ffebrero. Era de mill e trezientos e sessenta e vij años. Yo alfonso ffernandes la
fiz escriuir por mandado del Rey. Alfonso gonçalez. Johan perez vista. Johan alfonso. Johan ffernandes.

En razon delos seys años delas debdas delos judios

Don Alfonso por la gracia de dios Rey de castiella de toledo de leon de gallizia de seuilla de cordoua de murcia de Jahen del
Algarbe e señor de vizcaya e de molina. A los alcalles dela cibdat de murcia que an de oyr e de librar los pleitos delas deb-
das que los xpianos deuen alos judios que agora y son o seran daqui adelante a qual quier o a qualesquier de uos que esta nuestra
carta vieredes. Salud e gracia. Sepades que el conceio e caualleros e omes buenos dela dicha cibdat se nos enbiaron querel-
lar e dizen que ellos que an priuillegios delos Reyes onde nos venimos e confirmados de nos despues delas cortes de
madrit en que se contiene que todas las debdas que los xpianos deuen alos judios que non fueren demandadas e pagadas